

VZOROVÁ DOHODA O PŘEVODU VYBAVENÍ A MATERIÁLU (E&MTA)

K

DOHODĚ MEZI VLÁDOU ČESKÉ REPUBLIKY A VLÁDOU SPOJENÝCH STÁTŮ
AMERICKÝCH

O VÝZKUMNÝCH, VÝVOJOVÝCH, TESTOVACÍCH A VYHODNOCOVACÍCH
AKTIVITÁCH

ZE DNE

DOHODA O PŘEVODU VYBAVENÍ A MATERIÁLU Č. _____ *

MEZI

MINISTERSTVEM OBRANY ČESKÉ REPUBLIKY

A

MINISTERSTVEM OBRANY SPOJENÝCH STÁTŮ AMERICKÝCH

TÝKAJÍCÍ SE

ZE DNE XX XXX 20XX

***Číslo Dohody o převodu zařízení a materiálu přidělí MO USA.**

PREAMBULE

Tato Dohoda o převodu vybavení a materiálu (E&MTA) se uzavírá podle Dohody mezi vládou České republiky a vládou Spojených států amerických o výzkumných, vývojových, testovacích a vyhodnocovacích aktivitách, která vstoupila v platnost dne (datum) (dále jen „RDT&E Dohoda“).

ČLÁNEK I POPIS A MNOŽSTVÍ

1.1 Poskytující smluvní strana převede přijímající smluvní straně následující vybavení a materiál:

Poskytující smluvní strana	Přijímající smluvní strana	Množství	Popis	Díl/ č. zásoby	Spotřební materiál / jiný než spotřební materiál	Datum vrácení	Odhadovaná hodnota náhrady*

(Vyplňte podle vhodnosti)

* Odhadovaná hodnota náhrady je „bona fides“ odhad hodnoty náhrady v době E&MTA. Pokud by došlo ke ztrátě, skutečná hodnota náhrady bude stanovena poskytující smluvní stranou po konzultaci s přijímající smluvní stranou.

1.2 *(Vyberte jednu z těchto alternativ nebo použijte obě, pokud jde o obě situace.)*

Alternativa A – použijte, pokud je plánováno vrácení vybavení a materiálu.

Žádné vybavení a materiál uvedené v odstavci 1.1 této E&MTA nemá být spotřebován nebo zrušen v průběhu aktivit E&MTA popsáných v odstavci 2.1.1. této E&MTA.

Alternativa B – použijte, pokud není plánováno vrácení vybavení a materiálu v důsledku jeho spotřebování během činnosti

Vybavení a materiál (specifikujte podle vhodnosti zvýrazněním v odstavci 1.1) popsáný v odstavci 1.1 je zamýšlen, aby byl spotřebován nebo zrušen během činností podle E&MTA popsáných v odstavci 2.1.1. této E&MTA.

ČLÁNEK II ÚČEL

2.1 Účelem této E&MTA je podporovat následující činnosti:

2.1.1 *(Vyplňte podle vhodnosti).*

ČLÁNEK III ŘÍZENÍ A ODPOVĚDNOST

3.1 Každá smluvní strana určí kontaktní místo, které bude odpovídat za realizaci této E&MTA.

3.1.1 Pro poskytující smluvní stranu je kontaktním místem *

3.1.2 Pro přijímající smluvní stranu je kontaktním místem *

*** Zapište příslušná jména, titul/symboly kanceláře, adresy a telefonní čísla jednotlivců určených pro realizaci E&MTA.**

3.2 Odpovědnost poskytující smluvní strany:

3.2.1 Převod vybavení a materiálu: Poskytující smluvní strana převede vybavení a materiál podle výše uvedeného seznamu na dobu trvání období převodu specifikovanou v článku VII (Vstup v platnost a doba trvání) této E&MTA, pokud nebude prodloužena písemnou dohodou.

3.2.2 Dodávka vybavení a materiálu: Poskytující smluvní strana dodá vybavení a materiál (*specifikujte ujednání*). Odpovědnost za vybavení a materiál přejde z poskytující smluvní strany na přijímající smluvní stranu v době přijetí vybavení a materiálu. Za jakoukoli další dopravu odpovídá přijímající smluvní strana, pokud není v tomto odstavci uvedeno jinak.

3.2.3 Informace: Poskytující smluvní strana poskytne přijímající smluvní straně takové informace, které jsou nezbytné k umožnění použití vybavení a materiálu v činnostech podle E&MTA popsanych v odstavci 2.1.1 v souladu s článkem VIII (Zpřístupnění a použití informací projektu) RDT&E Dohody.

3.3 Odpovědnost přijímající smluvní strany

3.3.1 Inventura a inventarizace – přijímající smluvní strana provede po přijetí vybavení a materiálu jejich inventuru a inventarizaci. Přijímající smluvní strana také provede inventuru a inventarizaci vybavení a materiálu před jeho vrácením poskytující smluvní straně, pokud nedošlo ke spotřebování vybavení a materiálu.

3.3.2 Poskytující smluvní straně bude poskytnuta závěrečná zpráva před uplynutím platnosti této E&MTA.

Alternativa A – použijte, pokud je plánováno vrácení vybavení a materiálu

Vrácení vybavení a materiálu: Po uplynutí nebo ukončení období převodu specifikovaného v článku VII (Vstup v platnost a doba trvání) této E&MTA (berouce v úvahu jakékoliv schválené prodloužení poskytující smluvní stranou), přijímající smluvní strana vrátí vybavení a materiál poskytující smluvní straně (*specifikujte ujednání*). Je-li vybavení a materiál ztracen, neúmyslně zničen nebo poškozen tak, že se nedá hospodárně opravit v době, kdy je v držení přijímající smluvní

strany, přijímající smluvní strana vystaví poskytující smluvní straně osvědčení o ztrátě/zničení/neopravitelném poškození.

Alternativa B – použijte, pokud není plánováno vrácení vybavení a materiálu v důsledku jeho spotřebování během činnosti

Spotřebování vybavení a materiálu: Je záměrem, aby přijímající smluvní strana spotřebovala vybavení a materiál specifikovaný v odstavci 1.1 v průběhu činností podle E&MTA popsáných v odstavci 2.1.1. Jestliže k tomu dojde, přijímající smluvní strana písemně oznámí poskytující smluvní straně jeho spotřebování. V případě, že nedojde ke spotřebě před koncem období převodu specifikovaném v článku VII (Vstup v platnost a doba trvání) této E&MTA, přijímající smluvní strana vrátí vybavení a materiál poskytující smluvní straně (**specifikujte ujednání**). Jestliže je vybavení a materiál ztracen, neúmyslně zničen nebo poškozen tak, že se nedá opravit, před jeho zamýšlenou spotřebou, v době kdy byl v držbě přijímající smluvní strany, přijímající smluvní strana vystaví poskytující smluvní straně osvědčení o ztrátě/zničení/neopravitelné škodě.

- 3.4 Tato E&MTA se týká pouze převodu vybavení a materiálu spojeného s činnostmi podle E&MTA popsány v odstavci 2.1.1. Podpis této E&MTA v sobě nezahrnuje jakýkoli závazek smluvní strany podílet se na jakýchkoliv činnostech mimo toho, co je zde popsáno.

ČLÁNEK IV
ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ (*VOLITELNÉ*)

- 4.1 (Vložte podle požadavků všechna zvláštní ustanovení.)

ČLÁNEK V
STUPEŇ UTAJENÍ

- 5.1 (Vložte pouze jeden ze dvou následujících odstavců; vezměte na vědomí, že je **nutné** vybrat jednu z těchto dvou možností.)

Podle této E&MTA se nepřevádí žádné utajované vybavení a materiál.

nebo

Nejvyšší možná úroveň utajovaného vybavení a materiálu podle této E&MTA je (**vložte stupeň utajení**).

ČLÁNEK VI ZMĚNY A UKONČENÍ PLATNOSTI

- 6.1 Ustanovení této E&MTA mohou být doplněna pouze na základě písemné dohody oprávněných zástupců smluvních stran v souladu s článkem VII (Vybavení a materiál) RDT&E Dohody.
- 6.2 Činnosti popsané v této E&MTA mohou být ukončeny v souladu s těmito ustanoveními:
- 6.2.1 prostřednictvím písemné dohody oprávněných zástupců smluvních stran; nebo
- 6.2.2 jednostranně přijímající smluvní stranou se 60-ti denním písemným oznámením poskytující smluvní straně; nebo
- 6.2.3 jednostranně kdykoli poskytující smluvní stranou.
- 6.3 Povinnosti týkající se bezpečnosti a ochrany proti neoprávněnému použití, zpřístupnění nebo převodu, které vznikly před ukončením nebo uplynutím doby platnosti v období převodu, budou i nadále platit bez časového omezení v souladu s článkem XVII (Vstup v platnost, doba trvání, změna a ukončení platnosti) RDT&E Dohody.

ČLÁNEK VII VSTUP V PLATNOST A DOBA TRVÁNÍ

Tato _____ E&MTA, je E&MTA podle Dohody mezi vládou České republiky a vládou Spojených států amerických o výzkumných, vývojových, testovacích a vyhodnocovacích aktivitách, a vstoupí v platnost po podpisu smluvními stranami a zůstane v platnosti na dobu _____ let, pokud nebude její platnost ukončena kteroukoli ze smluvních stran. Platnost PA může být prodloužena písemnou dohodou smluvních stran.

DÁNO v _____, dne _____ ve dvou původních vyhotoveních, v českém a anglickém jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

ZA MINISTERSTVO OBRANY
ČESKÉ REPUBLIKY

ZA MINISTERSTVO OBRANY
SPOJENÝCH STÁTŮ AMERICKÝCH